



**Alberto Ilundain Iriarte**  
 17 urte kartzelan  
 Lannemezan  
 330km.  
 75€ bidai/bisitari bakoitzeko  
**17 años en prisión**  
 Lannemezan  
 330km.  
 75€ por viaje y persona



**Iosu Narvaez Goñi**  
 4 urte kartzelan  
 Estremera (Madrid VII)  
 516km.  
 100€ bidai/bisitari bakoitzeko  
**4 años en prisión**  
 Estremera (Madrid VII)  
 516km.  
 100€ por viaje y persona



**Iñaki Beaumont Etxeberria**  
 18 urte kartzelan  
 3/4ak 2013an beteak  
 Granada (860km.)  
 175€ bidai/bisitari bakoitzeko  
**18 años en prisión**  
 3/4 partes cumplidas en 2013  
 Granada (860km.)  
 175€ por viaje y persona



**Josetxo Arizkuren Ruiz**  
 19 urte kartzelan  
 Murtzia II (750km.)  
 200€ bidai/bisitari bakoitzeko  
 Bihotzeko eritasuna  
 (Stent koronarioa jarrita)  
**19 años en prisión**  
 Murcia II (750km.)  
 200€ por viaje y persona  
 Enfermedad de corazón  
 (Stent coronario)



# Distantziak laburtuz Dispersioarekin amaitu!

maiatzak 5 de mayo



# Dispertsioarekin amaitu!



Fermín Martínez Bergara

14 urte kartzelan  
Saint Martín de Ré (500km.)  
175€ bidai/bisitari bakoitzeko

14 años en prisión  
Saint Martín de Ré (500km.)  
175€ por viaje y persona

## Maiatzak 5 de mayo

**7:00- 13:00**

Laster kalean, laster etxean  
Corriendo en la calle, corriendo en casa

**11:00**

Burgoetan kale animazioa  
+ hamaiketako autogestionatuak  
Animación callejera en los burgos  
+ almuerzos autogestionados

**12:30**

Elkartasun argazkia kalez kale  
Foto solidaria calle a calle

**12:45**

Kalejira burgo bakoitzetik  
Calejira desde cada burgo

**13:00**

Ekitaldia udaletxe plazan  
Acto en la plaza del ayuntamiento

**14:30**

Bazkaria Santa Ana plazan  
(Eguraldi txarra badago Mañueta pilotalekuan)  
Comida en la plaza Santa Ana  
(Si la metereología no lo permite en la Mañueta)

**17:30**

Ilunberriko txaranga auzoko kaleetatik  
Charanga de Lumbier por las calles del barrio

**20:00-22:00**

GuatzeikEz! Kontzertua Santa Ana plazan  
Concierto de GuatzeikEz! en la plaza Santa Ana

Arazoak soberan genituelako abiatu genuen iaz **ArrAZoia**k dinamika, Alde Zaharreko bost preso politiko-koen etxeratzea eskatu, haien eskubideak aldarrikatu eta dispertsio politikarekin behin betikoz bukatzeko exijitzeko. Hari horretatik tira, eta auzokideengana jo genuen norberak bere alea jar zezan eta auzo modura erakutsi genezan elkartasuna. Maiatzaren 6an, kalez kale aldarrikapena aierera jaurti zuen Alde Zaharrak, eta egun osoz, ehundaka izan ziren auzoko preso politikoei elkartasuna erakutsi eta espetxe politika ankerrarekin behingoz bukatzeko exijitu zuten auzokideak.

El 6 de mayo de 2017 marcó un hito en la lucha vecinal de Alde Zaharra por sus **cinco vecinos encarcelados y en contra de la política de dispersión**. El barrio, como en tantas otras ocasiones, mostró su carácter más solidario, con el protagonismo y la participación de su vecindario como bandera. Las razones que entonces nos llevaron a la calle siguen vigentes, y la situación de los presos políticos del barrio es similar, si no peor, en tanto que el nuevo tiempo político avanza, pero la política carcelaria no cambia lo suficiente. La dispersión que mató hace ya casi 15 años a nuestra vecina Sara Fernandez, sigue manteniendo a nuestros vecinos presos a centenares de kilómetros de casa y, además, siguen siendo víctimas de una inhumana política de excepción, que no responde a justicia si no a venganza.

Horregatik guztiagatik, berriro kalera ateratzeko unea dela uste dugu. Alde Zaharrak, auzo gisara, bere elkartasun izaera erakutsi behar du, auzokideak bihurtuz bere aldarrikapenen protagonista. Hori hala, iaz egin bezala, mobilizazioa eta jai giroa uztartuko dituen eguna izango dugu aurten ere, **maiatzaren 5ean**. Bizilagun bakoitzaren parte hartzearekin, kilometro bat ezabatuko dugu, presoaren eta auzoaren arteko distantziarekin amaitzeko.

El **5 de mayo** Alde Zaharra tendrá una nueva oportunidad de salir a la calle, de reunir a sus vecinas bajo una misma reivindicación y un ejercicio de solidaridad, en un día que aunarà fiesta y movilización. La participación de cada vecina será también la desaparición de un kilómetro, reduciendo así las distancias entre los presos y su barrio hasta terminar con la dispersión.

Todas estáis invitadas a participar. Ordura arte, ongi segi!